



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ**

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

**ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу**

26.10.2023

№ 52356/23/10

НО-ШПА®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)
**таблетки по 40 мг; № 100: по 100 таблеток у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці
з наклейкою на коробці для контролю першого відкриття**
(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/0391/01/02 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **GV066**

Кількість ввезеного лікарського засобу 17280

Виробник

**ХІНОЇН Завод Фармацевтичних та Хімічних Продуктів Прайвіт Ко.
Лтд. Підприємство 2 (підприємство Верешедьхаз), Угорщина**
(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Товариство з обмеженою відповідальністю "ОПЕЛЛА
ХЕЛСКЕА УКРАЇНА", ідент. код: 43726391**

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 24.10.2023 № 3361/1.

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.

Заступник начальника Служби
(посадова особа органу державного контролю)



(підпис)

Ірина ПАЛАМАР

(ініціали та прізвище)



СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ

sanofi

Переклад

ХІНОІН Завод Фармацевтичних та Хімічних Продуктів Прайвіт Ко. Лтд.
- компанія Санофі
Виробнича дільниця Верешедьхаз - 2112 Верешедьхаз Леваї, у.5, Угорщина
тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939

GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна - імпортер	Україна		
Серія №:	GV066	Клієнтська серія №:	GV066
Дата виготовлення:	22.05.2023	Придатний до:	04.2026
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	41525
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Показники	Вимоги специфікації	Результати
Характеристики Зовнішній вигляд	Круглі, опуклі таблетки жовтого кольору із зеленуватим або помаранчевим відтінком; з гравіруванням «сра» на одній стороні.	Відповідає
Ідентифікація ВЕРХ	Час утримування зразка відповідає часу утримування стандарту	Відповідає
УФ-спектрофотометрія	Максимуми абсорбції за довжини хвилі 241+/-2 нм, 302+/-2 нм, 353+/-2 нм	Відповідає
Супутні домішки (ВЕРХ)		
Дротавералдин	<= 0,50 %	0,00 %
Перпарин	<= 0,20 %	0,00 %
Інші окремі домішки	<= 0,20 %	<0,10 %
Домішок сумарно	<= 1,0 %	0,0 %
Кількісне визначення (ВЕРХ)		
Дротаверину гідрохлорид	40,0 мг +/- 5 % (38,0 - 42,0 мг)	39,2 мг
Розчинення, через 30 хв (Ph. Eur) Q = 75 % (n = 6)		
Посудина 1	>= 80 %	100 %
Посудина 2	>= 80 %	100 %
Посудина 3	>= 80 %	100 %
Посудина 4	>= 80 %	101 %
Посудина 5	>= 80 %	101 %
Посудина 6	>= 80 %	100 %
Рівень 2	Середнє значення із 12 таблеток не менше 75 % через 30 хв, немає жодної таблетки менше 60 %	Не застосовується
Рівень 3	Середнє значення із 24 таблеток не менше 75 % через 30 хв, не більше 2 таблеток менше 60 %, немає жодної таблетки менше 50 %	Не застосовується
Випробування в процесі виробництва*		
Розміри таблеток	Діаметр приблизно 7 мм, висота приблизно 3,4 мм	
Середня маса (Ph. Eur)	140 мг +/- 7,5 %	
Однорідність маси (Ph. Eur)	Відповідає	
* Цим засвідчую, що протоколи виробництва були виконані та було встановлено їх відповідність вимогам.		



Вх. акт. № 1874 від 18.01.24

СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ

sanofi

Переклад

ХІНОІН Завод Фармацевтичних та Хімічних Продуктів Прайвіт Ко. Лтд.
- компанія Санофі
Виробнича дільниця Верешедьхаз - 2112 Верешедьхаз Леваї, у.5, Угорщина
тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939

GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна - імпортер	Україна		
Серія №:	GV066	Клієнтська серія №:	GV066
Дата виготовлення:	22.05.2023	Придатний до:	04.2026
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	41525
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Мікробіологічна чистота (Ph. Eur)**	
Бактерії, КУО/г	<= 1000
Гриби, КУО/г	<= 100
Escherichia coli, в 1г	Відсутні
**Додаткові дослідження, які не проводяться при звичайному контролі, не проводилися для цієї серії.	

Додаткова інформація:	
Реєстраційне посвідчення в Україні	UA/0391/01/02
Ліцензія на виробництво №	HU-M-CHIN
Сертифікат GMP №	OGYEI/24970-5/2021

Назва виробника та адреса:

ХІНОІН Завод Фармацевтичних та Хімічних Продуктів Прайвіт Ко. Лтд. Підприємство 2 (підприємство Верешедьхаз)
2112 Верешедьхаз Леваї, у.5, Угорщина.

Даним засвідчую, що наведена вище інформація є достовірною та точною. Дана серія була вироблена, включаючи пакування/маркування та контроль якості на вищезазначеній дільниці у повній відповідності з вимогами GMP, встановленими місцевим регуляторним органом, а також відповідно до специфікацій, що містяться у реєстраційному досьє країни-імпортера. Протоколи виробництва, пакування та аналізів були переглянуті та встановлено відповідність GMP.

Дана серія була виготовлена у відповідності до вимог cGMP та у відповідності до специфікацій до відповідного Реєстраційного посвідчення. Цей сертифікат містить електронний підпис з валідованої системи LIMS.

Рішення щодо серії:	ДОЗВОЛЕНО
Дата:	12.09.2023 14:27
Уповноважена особа:	Доктор Хайдуне Жужанна Сіярто [Hajduné dr.Szjártó Zsuzsanna]





**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ**

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

**ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу**

08.11.2024

№ 57006/24/10

НО-ШПА®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**таблетки по 40 мг № 100: по 100 таблеток у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці з
наклейкою на коробці для контролю першого відкриття**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/0391/01/02 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **HV121**

Кількість ввезеного лікарського засобу 40320

Виробник

Опелла Хелскеа Хангері Кфт., Угорщина

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Товариство з обмеженою відповідальністю "ОПЕЛЛА
ХЕЛСКЕА УКРАЇНА", ідент. код: 43726391**

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 05.11.2024 № 3395/6.

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.



Віктор СТЕФКІВСЬКИЙ

(ініціали та прізвище)

Всес № 1025

10.11.2024

СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ		 Переклад	
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939			
GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна -імпортер:	Україна		
Серія №:	HV121	Клієнтська серія №:	HV121
Дата виготовлення:	15.08.2024	Термін придатності:	07.2027
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	40320
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Показники	Вимоги специфікації	Результати
Характеристики Зовнішній вигляд	Круглі, опуклі таблетки жовтого кольору із зеленуватим або помаранчевим відтінком; з гравіруванням «sra» на одній стороні.	Відповідає
Ідентифікація ВЕРХ	Час утримування зразка відповідає часу утримування стандарту	Відповідає
УФ-спектрофотометрія	Максимуми абсорбції за довжини хвилі 241+/-2 нм, 302+/-2 нм, 353+/-2 нм	Відповідає
Супутні домішки (ВЕРХ)		
Дротавералдин	<= 0,50 %	0,00 %
Перпарин	<= 0,20 %	0,00 %
Інші окремі домішки	<= 0,20 %	<0,10 %
Домішок сумарно	<= 1,0 %	0,0 %
Кількісне визначення (ВЕРХ)		
Дротаверину гідрохлорид	40,0 мг +/- 5 % (38,0 - 42,0 мг)	40,1 мг
Розчинення, через 30 хв (Ph. Eur) Q = 75 % (n = 6)		
Посудина 1	>= 80 %	97 %
Посудина 2	>= 80 %	89 %
Посудина 3	>= 80 %	95 %
Посудина 4	>= 80 %	93 %
Посудина 5	>= 80 %	95 %
Посудина 6	>= 80 %	94 %
Рівень 2	Середнє значення із 12 таблеток не менше 75 % через 30 хв, немає жодної таблетки менше 60 %	Не застосовується
Рівень 3	Середнє значення із 24 таблеток не менше 75 % через 30 хв, не більше 2 таблеток менше 60 %, немає жодної таблетки менше 50 %	Не застосовується
Випробування в процесі виробництва*		
Розміри таблеток	Діаметр приблизно 7 мм, висота приблизно 3,4 мм	
Середня маса (Ph. Eur)	140 мг +/- 7,5 %	
Однорідність маси (Ph. Eur)	Відповідає	
* Цим засвідчую, що протоколи виробництва серії були розглянуті та було встановлено їх відповідність вимогам.		
Мікробіологічна чистота (Ph. Eur)**		

СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ		sano[®]fi	
		Переклад	
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939			
GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна -імпортер:	Україна		
Серія №:	HV121	Клієнтська серія №:	HV121
Дата виготовлення:	15.08.2024	Термін придатності:	07.2027
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	40320
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Бактерії, КУО/г	<= 1000	
Гриби, КУО/г	<= 100	
Escherichia coli, в 1г	Відсутні	
**Додаткові дослідження , які не проводяться при звичайному контролі, не проводилися для цієї серії.		

Додаткова інформація:	
Реєстраційне посвідчення в Україні	UA/0391/01/02
Ліцензія на виробництво №	HU-M-OPHH
Сертифікат GMP №	OGYÉI/35307-3/2022

Назва виробника та адреса:

Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина

Цим я засвідчую, що наведена вище інформація є достовірною та точною. Цю серію продукції було вироблено, включаючи пакування/маркування та контроль якості на вищезазначеній ділянці у повній відповідності з вимогами GMP, встановленими місцевим Регуляторним Органом, а також відповідно до специфікацій, що містяться у Реєстраційному Досьє країни-імпортера. Протоколи виробництва, пакування та аналізів були переглянуті та встановлено відповідність GMP.

Цю серію було вироблено у відповідності до вимог cGMP та у відповідності до специфікацій до відповідного Реєстраційного Посвідчення. Цей сертифікат містить електронний підпис з валідованої системи LIMS.

Рішення щодо серії:	ДОЗВОЛЕНО
Дата:	19.10.2024 10:34
Уповноважена особа:	[dr. Hajduné Zsuzsanna]

BATCH CERTIFICATE

sanofi

Opella Healthcare Hungary Kft
Levai utca 5, Veresegyhaz, 2112, Hungary
Phone: +36 28 585 600 / Fax: +36 28 585 939

GMID code :	237309	Item code :	VER_15652
Product name :	NO-SPA (R) 40 mg tablets #100 in vial		
Import. country :	Ukraine		
Lot number :	HV121	Customer lot :	HV121
Date of manufacture:	15-AUG-2024	Expiry date :	JUL-2027
Strength :	Drotaverine hydrochloride 40 mg		
Dosage form :	tablet	Release qty (packs):	40320
Packaging type :	#100 in vial		
Storage condition :	Store below +25°C, store in the original package		

Tests	Specifications	Results
-------	----------------	---------

CHARACTERS

- Appearance	Yellow coloured, round convex tablets, with greenish or orange tint. On one face of the tablets sign "spa" engraved.	Complies
--------------	--	----------

IDENTIFICATION

- By HPLC	Retention time of sample corresponds to retention time of reference	Complies
- BY UV spectrophotometry	Absorption maxima at 241 +/- 2 nm, 302 +/- 2 nm, 353 +/- 2 nm.	Complies

RELATED SUBSTANCES (HPLC)

- Drotaveraldine	<= 0.50 %	0.00 %
- Perparine	<= 0.20 %	0.00 %
- Each other impurity	<= 0.20 %	<0.10 %
- Total impurities	<= 1.0 %	0.0 %

ASSAY (HPLC)

- Drotaverine HCl	40.0 mg +/- 5 % (38.0 - 42.0 mg)	40.1 mg
-------------------	----------------------------------	---------

DISSOLUTION, within 30 min (Ph.Eur)

Q = 75 % (n=6)

- Bowl 1	>= 80 %	97 %
- Bowl 2	>= 80 %	89 %
- Bowl 3	>= 80 %	95 %
- Bowl 4	>= 80 %	93 %
- Bowl 5	>= 80 %	95 %
- Bowl 6	>= 80 %	94 %
- Stage 2	Average of 12 tabs is not less than 75 % NA within 30 min., and no tab is less than 60 %.	
- Stage 3	Average of 24 tabs is not less than 75 % NA within 30 min., not more than 2 units are less than 60 %, and no tab is less than 50 %.	

BATCH CERTIFICATE



Opella Healthcare Hungary Kft

Levai utca 5, Veresegyhaz, 2112, Hungary

Phone: +36 28 585 600 / Fax: +36 28 585 939

GMID code :	237309	Item code :	VER_15652
Product name :	NO-SPA (R) 40 mg tablets #100 in vial		
Import. country :	Ukraine		
Lot number :	HV121	Customer lot :	HV121
Date of manufacture:	15-AUG-2024	Expiry date :	JUL-2027
Strength :	Drotaverine hydrochloride 40 mg		
Dosage form :	tablet	Release qty (packs):	40320
Packaging type :	#100 in vial		
Storage condition :	Store below +25°C, store in the original package		

Tests	Specifications	Results
-------	----------------	---------

IPC TESTS*

- | | |
|-------------------------------|--|
| - Tablet dimensions | Diameter about 7 mm, height about 3.4 mm |
| - Average mass (Ph.Eur) | 140 mg +/- 7.5 % |
| - Uniformity of mass (Ph.Eur) | Complies |

* I hereby certify that the batch processing records were reviewed to be in compliance with requirements.

Microbiological quality (Ph.Eur)**

- | | |
|-------------------------|---------|
| - Bacteria, CFU/g | <= 1000 |
| - Fungi, CFU/g | <= 100 |
| - Escherichia coli, 1 g | Absent |

**Additional tests are not performed for routine inspection, not conducted for this batch.

ADDITIONAL INFORMATION

- | | |
|--|--------------------|
| - Registration Certificate No in Ukraine | UA/0391/01/02 |
| - Manufacturing Authorisation Number | HU-M-OPHH |
| - GMP Certificate No. | OGYÉI/35307-3/2022 |

Site name and address

Opella Healthcare Hungary Kft Levai utca 5, Veresegyhaz, 2112, Hungary

I hereby certify that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packaging/labelling and quality control at the above mentioned sites in full compliance with the GMP requirements of the local Regulatory Authority and with the specifications in the Marketing Authorization of the importing country. The batch processing, packaging and analysis records were reviewed to be in compliance with GMP.

This batch has been manufactured in compliance with the cGMP requirements and complies with the specifications of the relevant Marketing Authorization. || This Certificate of Analysis has been electronically signed from a validated LIMS.

BATCH CERTIFICATE

sanofi

Opella Healthcare Hungary Kft

Levai utca 5, Veresegyház, 2112, Hungary

Phone: +36 28 585 600 / Fax: +36 28 585 939

GMID code :	237309	Item code :	VER_15652
Product name :	NO-SPA (R) 40 mg tablets #100 in vial		
Import. country :	Ukraine		
Lot number :	HV121	Customer lot :	HV121
Date of manufacture:	15-AUG-2024	Expiry date :	JUL-2027
Strength :	Drotaverine hydrochloride 40 mg		
Dosage form :	tablet	Release qty (packs):	40320
Packaging type :	#100 in vial		
Storage condition :	Store below +25°C, store in the original package		

Decision :	ACCEPTED
Date :	19-OCT-2024 10:34
Qualified person	Hajduné dr.Szijártó Zsuzsanna



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ**

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

**ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу**

13.05.2024

№ 22740/24/10

НО-ШПА®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**таблетки по 40 мг № 100: по 100 таблеток у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці з
наклейкою на коробці для контролю першого відкриття**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/0391/01/02 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **HV035**

Кількість ввезеного лікарського засобу 41060

Виробник

Опелла Хелскеа Хангері Кфт., Угорщина

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Товариство з обмеженою відповідальністю "ОПЕЛЛА
ХЕЛСКЕА УКРАЇНА", ідент. код: 43726391**

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від **08.05.2024 № 1268/1.**

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.

В.о. начальника служби

(посадова особа органу державного контролю)



(підпис)

Ольга ЄРЬОМЕНКО

(ініціали та прізвище)



СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ			sanofi Переклад
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939			
GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна -імпортер:	Україна		
Серія №:	HV035	Клієнтська серія №:	HV035
Дата виготовлення:	01.03.2024	Термін придатності:	02.2027
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	41060
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Показники	Вимоги специфікації	Результати
Характеристики Зовнішній вигляд	Круглі, опуклі таблетки жовтого кольору із зеленуватим або помаранчевим відтінком; з гравіруванням «сра» на одній стороні.	Відповідає
Ідентифікація ВЕРХ	Час утримування зразка відповідає часу утримування стандарту	Відповідає
УФ-спектрофотометрія	Максимуми абсорбції за довжини хвилі 241+/-2 нм, 302+/-2 нм, 353+/-2 нм	Відповідає
Супутні домішки (ВЕРХ)		
Дротавералдин	<= 0,50 %	0,00 %
Перпарин	<= 0,20 %	0,00 %
Інші окремі домішки	<= 0,20 %	<0,10 %
Домішок сумарно	<= 1,0 %	0,0 %
Кількісне визначення (ВЕРХ)		
Дротаверину гідрохлорид	40,0 мг +/- 5 % (38,0 - 42,0 мг)	39,5 мг
Розчинення, через 30 хв (Ph. Eur) Q = 75 % (n = 6)		
Посудина 1	>= 80 %	97 %
Посудина 2	>= 80 %	97 %
Посудина 3	>= 80 %	97 %
Посудина 4	>= 80 %	95 %
Посудина 5	>= 80 %	96 %
Посудина 6	>= 80 %	96 %
Рівень 2	Середнє значення із 12 таблеток не менше 75 % через 30 хв, немає жодної таблетки менше 60 %	Не застосовується
Рівень 3	Середнє значення із 24 таблеток не менше 75 % через 30 хв, не більше 2 таблеток менше 60 %, немає жодної таблетки менше 50 %	Не застосовується
Випробування в процесі виробництва*		
Розміри таблетки	Діаметр приблизно 7 мм, висота приблизно 3,4 мм	
Середня маса (Ph. Eur)	140 мг +/- 7,5 %	
Однорідність маси (Ph. Eur)	Відповідає	
* Цим засвідчую, що протоколи виробництва серії були розглянуті та було встановлено їх відповідність вимогам.		
Мікробіологічна чистота (Ph. Eur)**		



СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ		sanofi	
		Переклад	
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939			
GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна -імпортер:	Україна		
Серія №:	HV035	Клієнтська серія №:	HV035
Дата виготовлення:	01.03.2024	Термін придатності:	02.2027
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	41060
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Бактерії, КУО/г	<= 1000	
Гриби, КУО/г	<= 100	
Escherichia coli, в 1г	Відсутні	
**Додаткові дослідження , які не проводяться при звичайному контролі, не проводилися для цієї серії.		

Додаткова інформація:	
Реєстраційне посвідчення в Україні	UA/0391/01/02
Ліцензія на виробництво №	HU-M-OPHH
Сертифікат GMP №	OGYÉI/35307-3/2022

Назва виробника та адреса:
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина

Цим я засвідчую, що наведена вище інформація є достовірною та точною. Цю серію продукції було вироблено, включаючи пакування/маркування та контроль якості на вищезазначеній ділянці у повній відповідності з вимогами GMP, встановленими місцевим Регуляторним Органом, а також відповідно до специфікацій, що містяться у Реєстраційному Досьє країни-імпортера. Протоколи виробництва, пакування та аналізів були переглянуті та встановлено відповідність GMP.

Цю серію було вироблено у відповідності до вимог cGMP та у відповідності до специфікацій до відповідного Реєстраційного Посвідчення. Цей сертифікат містить електронний підпис з валідованої системи LIMS.

Рішення щодо серії:	ДОЗВОЛЕНО
Дата:	05.04.2024 14:09
Уповноважена особа:	Д-р Вітання Дьордь [dr. Vitányi György]





**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ**

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 576-40-41
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

**ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу**

16.01.2025

№ 376/25/10

НО-ШПА®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**таблетки по 40 мг № 100: по 100 таблеток у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці з
наклейкою на коробці для контролю першого відкриття**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/0391/01/02 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **HV151**

Кількість ввезеного лікарського засобу 38664

Виробник

Опелла Хелскеа Хангері Кфт, Угорщина

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Товариство з обмеженою відповідальністю "ОПЕЛЛА
ХЕЛСКЕА УКРАЇНА", ідент. код: 43726391**

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 13.01.2025 № 0022/1.

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.



(підпис)

Ольга ЄРЬОМЕНКО

(ініціали та прізвище)

BATCH CERTIFICATE

sanofi

Opella Healthcare Hungary Kft
Levai utca 5, Veresegyhaz, 2112, Hungary
Phone: +36 28 585 600 / Fax: +36 28 585 939

GMID code :	237309	Item code :	VER_15652
Product name :	NO-SPA (R) 40 mg tablets #100 in vial		
Import. country :	Ukraine		
Lot number :	HV151	Customer lot :	HV151
Date of manufacture:	15-OCT-2024	Expiry date :	SEP-2027
Strength :	Drotaverine hydrochloride 40 mg		
Dosage form :	tablet	Release qty (packs):	38664
Packaging type :	#100 in vial		
Storage condition :	Store below +25°C, store in the original package		

Tests	Specifications	Results
CHARACTERS		
- Appearance	Yellow coloured, round convex tablets, with greenish or orange tint. On one face of the tablets sign "spa" engraved.	Complies
IDENTIFICATION		
- By HPLC	Retention time of sample corresponds to retention time of reference	Complies
- BY UV spectrophotometry	Absorption maxima at 241 +/- 2 nm, 302 +/- 2 nm, 353 +/- 2 nm.	Complies
RELATED SUBSTANCES (HPLC)		
- Drotaveraldine	<= 0.50 %	0.00 %
- Perparine	<= 0.20 %	0.00 %
- Each other impurity	<= 0.20 %	<0.10 %
- Total impurities	<= 1.0 %	0.0 %
ASSAY (HPLC)		
- Drotaverine HCl	40.0 mg +/- 5 % (38.0 - 42.0 mg)	40.0 mg
DISSOLUTION, within 30 min (Ph.Eur)		
Q = 75 % (n=6)		
- Bowl 1	>= 80 %	98 %
- Bowl 2	>= 80 %	99 %
- Bowl 3	>= 80 %	98 %
- Bowl 4	>= 80 %	96 %
- Bowl 5	>= 80 %	98 %
- Bowl 6	>= 80 %	100 %
- Stage 2	Average of 12 tabs is not less than 75 % within 30 min., and no tab is less than 60 %.	NA
- Stage 3	Average of 24 tabs is not less than 75 % within 30 min., not more than 2 units are less than 60 %, and no tab is less than 50 %.	NA

BATCH CERTIFICATE

sanofi

Opella Healthcare Hungary Kft

Levai utca 5, Veresegyhaz, 2112, Hungary

Phone: +36 28 585 600 / Fax: +36 28 585 939

GMID code : 237309 Item code : VER_15652
Product name : NO-SPA (R) 40 mg tablets #100 in vial
Import. country : Ukraine
Lot number : HV151 Customer lot : HV151
Date of manufacture: 15-OCT-2024 Expiry date : SEP-2027
Strength : Drotaverine hydrochloride 40 mg
Dosage form : tablet Release qty (packs): 38664
Packaging type : #100 in vial
Storage condition : Store below +25°C, store in the original package

Tests	Specifications	Results
-------	----------------	---------

IPC TESTS*

- | | |
|-------------------------------|--|
| - Tablet dimensions | Diameter about 7 mm, height about 3.4 mm |
| - Average mass (Ph.Eur) | 140 mg +/- 7.5 % |
| - Uniformity of mass (Ph.Eur) | Complies |

* I hereby certify that the batch processing records were reviewed to be in compliance with requirements.

Microbiological quality (Ph.Eur)**

- | | |
|-------------------------|---------|
| - Bacteria, CFU/g | <= 1000 |
| - Fungi, CFU/g | <= 100 |
| - Escherichia coli, 1 g | Absent |

**Additional tests are not performed for routine inspection, not conducted for this batch.

ADDITIONAL INFORMATION

- | | |
|--|--------------------|
| - Registration Certificate No in Ukraine | UA/0391/01/02 |
| - Manufacturing Authorisation Number | HU-M-OPHH |
| - GMP Certificate No. | OGYÉI/35307-3/2022 |

Site name and address

Opella Healthcare Hungary Kft Levai utca 5, Veresegyhaz, 2112, Hungary

I hereby certify that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packaging/labelling and quality control at the above mentioned sites in full compliance with the GMP requirements of the local Regulatory Authority and with the specifications in the Marketing Authorization of the importing country. The batch processing, packaging and analysis records were reviewed to be in compliance with GMP.

This batch has been manufactured in compliance with the cGMP requirements and complies with the specifications of the relevant Marketing Authorization. || This Certificate of Analysis has been electronically signed from a validated LIMS.

BATCH CERTIFICATE

sanofi

Opella Healthcare Hungary Kft
Levai utca 5, Veresegyház, 2112, Hungary
Phone: +36 28 585 600 / Fax: +36 28 585 939

GMID code :	237309	Item code :	VER_15652
Product name :	NO-SPA (R) 40 mg tablets #100 in vial		
Import. country :	Ukraine		
Lot number :	HV151	Customer lot :	HV151
Date of manufacture:	15-OCT-2024	Expiry date :	SEP-2027
Strength :	Drotaverine hydrochloride 40 mg		
Dosage form :	tablet	Release qty (packs):	38664
Packaging type :	#100 in vial		
Storage condition :	Store below +25°C, store in the original package		

Decision :	ACCEPTED
Date :	12-NOV-2024 15:30
Qualified person	Hajduné dr.Szijártó Zsuzsanna

СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ		sano[®]fi Переклад	
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939			
GMID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна -імпортер:	Україна		
Серія №:	HV151	Клієнтська серія №:	HV151
Дата виготовлення:	15.10.2024	Термін придатності:	09.2027
Сила дії:	Дротаверину гідрохлорид 40 мг		
Дозована форма:	Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	38664
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

ОПоказники	Вимоги специфікації	Результати
Характеристики Зовнішній вигляд	Круглі, опуклі таблетки жовтого кольору із зеленуватим або помаранчевим відтінком; з гравіруванням «сра» на одній стороні.	Відповідає
Ідентифікація ВЕРХ	Час утримування зразка відповідає часу утримування стандарту	Відповідає
УФ-спектрофотометрія	Максимуми абсорбції за довжини хвилі 241+/-2 нм, 302+/-2 нм, 353+/-2 нм	Відповідає
Супутні домішки (ВЕРХ)		
Дротавералдин	<= 0,50 %	0,00 %
Перпарин	<= 0,20 %	0,00 %
Інші окремі домішки	<= 0,20 %	<0,10 %
Домішок сумарно	<= 1,0 %	0,0 %
Кількісне визначення (ВЕРХ)		
Дротаверину гідрохлорид	40,0 мг +/- 5 % (38,0 - 42,0 мг)	40,0 мг
Розчинення, через 30 хв (Ph. Eur) Q = 75 % (n = 6)		
Посудина 1	>= 80 %	98 %
Посудина 2	>= 80 %	99 %
Посудина 3	>= 80 %	98 %
Посудина 4	>= 80 %	96 %
Посудина 5	>= 80 %	98 %
Посудина 6	>= 80 %	100 %
Рівень 2	Середнє значення із 12 таблеток не менше 75 % через 30 хв, немає жодної таблетки менше 60 %	Не застосовується
Рівень 3	Середнє значення із 24 таблеток не менше 75 % через 30 хв, не більше 2 таблеток менше 60 %, немає жодної таблетки менше 50 %	Не застосовується
Випробування в процесі виробництва*		
Розміри таблетки	Діаметр приблизно 7 мм, висота приблизно 3,4 мм	
Середня маса (Ph. Eur)	140 мг +/- 7,5 %	
Однорідність маси (Ph. Eur)	Відповідає	
* Цим засвідчую, що протоколи виробництва серії були розглянуті та було встановлено їх відповідність вимогам.		
Мікробіологічна чистота (Ph. Eur)**		

Вик. ак. № 2009 від 26.03.25 *Тімаф*

СЕРТИФІКАТ СЕРІЇ		 Переклад	
Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина тел. + 36 28 585 600/ факс +36 28 585 939			
GMIID код:	237309	Код продукту:	VER_15652
Назва препарату:	НО-ШПА®, таблетки по 40 мг, № 100 у флаконі		
Країна -імпортер:	Україна	Клієнтська серія №:	HV151
Серія №:	HV151	Термін придатності:	09.2027
Дата виготовлення:	15.10.2024	Дрогаверину гідрохлорид 40 мг	
Сила дії:	Дозована форма: Таблетки		
Тип пакування:	№ 100 у флаконі	Випущена кількість (упаковок):	38664
Умови зберігання:	Зберігати в оригінальній упаковці при температурі нижче +25°C		

Бактерії, КУО/г	<= 1000
Гриби, КУО/г	<= 100
Escherichia coli, в 1г	Відсутні
**Додаткові дослідження , які не проводяться при звичайному контролі, не проводилися для цієї серії.	

Додаткова інформація:	
Реєстраційне посвідчення в Україні	UA/0391/01/02
Ліцензія на виробництво №	HU-M-OPHH
Сертифікат GMP №	OGYEI/35307-3/2022

Назва виробника та адреса:
 Опелла Хелскеа Хангері Кфт. вул. Леваї 5, Верешедьхаз, 2112, Угорщина

Цим я засвідчую, що наведена вище інформація є достовірною та точною. Цю серію продукції було вироблено, включаючи пакування/маркування та контроль якості на вищезазначеній ділянці у повній відповідності з вимогами GMP, встановленими місцевим Регуляторним Органом, а також відповідно до специфікацій, що містяться у Реєстраційному Досьє країни-імпортера. Протоколи виробництва, пакування та аналізів були переглянуті та встановлено відповідність GMP.

Цю серію було вироблено у відповідності до вимог cGMP та у відповідності до специфікацій до відповідного Реєстраційного Посвідчення. Цей сертифікат містить електронний підпис з валідованої системи LIMS.

Рішення щодо серії:	ДОЗВОЛЕНО
Дата:	12.11.2024 15:30
Уповноважена особа:	[dr. Hajdane Zsuzsanna]